

فوائد لغوية

Notes Lexicographiques.

اوهام مجلة المجمع العلمي العربي

Les Erreurs de la revue de l'Académie Arabe.

تتمة نقد الاستاذ مصطفى افندي جواد

٣- وورد في ص ٢٩٥ ص ٢ : « فعمودت منهم ان يطيعوا نفوسهم الى مضايقة خدمهم في هذا القدر وما هو اقل منه » وقد علق المجمعيون بهذه العبارة ما نصه : « الاظهر : في مضايقة خدمهم الى ... » ولم يذكروا سبب الاظهر وعندنا ليس باظهر ، لان « القدر » المذكور ، قدر مال لا قدر معنى ، فلا يجوز معه استعمال « الى » ألا ترى انك تقول : « ضايقتك في عشرين ديناراً » ولا تقول ان كنت عربياً ضايقتك الى عشرين ديناراً . فالاصل لا بد منه حفاظاً على التدقيق العربي .

وعلق الاستاذ مرجليوث بلفظ « اقل » ماصورته : « بالاصل : افنه » قلنا : فيحتمل ان للاصل « اتفه » اسم تفضيل من التفه .

٤- وورد في ص ٢٩٥ ايضاً ص ٧ : « كل علق حسن غريب مشمن من فرش ديباج » فعلق المجمعيون به (المشمن) ما اصله : « ذي ثمن » ولاوجه لهذا التعليق ، بل لو تركوا اللفظ سالماً ، وسألوا عن حقيقته اهل العلم لاحسنوا ولما وقموا في هذه الورطة لان القائل قد اراد بالمشمن : « الثمين » : والافالمعنى قاصد . قال ابن بري على ما في ص ٢٨١ من كشف الطرقة عن الغرقة : « وان يصح حمل على : ائتمته في متاعه ، اذا غاليت ورفمت السوم ، فيكون على هذا : شيء مشمن ، بمعنى مغالى فيه ، ومرفوع سوم ، ويكون ثمين ومشمن مثل عتيد ومعتد ، وحيسس ومحيس ، وبهيم ومبهيم » ثم قال الشارح : « وكون المشمن بمعنى غالي الثمن ، ذكره في عمدة الحفاظ ، واهمله غيره . وقال السرتسطي في افعاله : ائتمنت له متاعه ، وائتمته : غاليت به . فيصح ان يقال لما كثر ثمنه :

مثنى بالفتح ، والشخص مثنى بالكسر ، وللمتاع ايضاً على التثنية او المجرز .
ما هكذا تورد يا سعد الابل .

٥- وورد في ص ٢٩٦ س ٢ : « حتى يكمل به مال قانون فارس كان متقدماً » . ونظن ان الاصل : « متقدماً به » اي مأموراً به ، ففي المصباح : « وتقدمت اليه بكنا : امرته به » . ومن استعماله قول مؤلف الحوادث الجامعة ص ٢٤ : « وفي ثامن عشر شعبان تقدم الى ابي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي بالجلوس في الرباط المجاور لمعروف الكرخي » .

٦- وجاء في ص ٢٩٨ س ٩ : ان كان المهدي شرط شرطاً لمصلحة به الحال او عناء اعتناء اهل البلاد في حبيب او غيرها « فعلقوا به » اعتناء « مانعه : هكذا في الاصل ولعل اصله : او عناء اعتناء بأهل البلاد الخ اي اهمه اعتناء بامرهم . او الاصل : عناء تعناء اي قاساء » . قلنا : والتكلف ظاهر في هذا التعليق ، والاصل مستقيم عند الفصحاء ، فمعنى : « او عناء اعتناء » مشقة لاقاها ، فما سبب التعليق ؟ ان كان سببه عنيهم الهاء في « اعتناء » وهو لازم فليسوا على شيء ، لان الهاء ليست مفعولاً به . بل مفعولاً مطلقاً كما في قوله تعالى : « فاني اعذبهم عذاباً لا اعذب احداً من العالمين » قالها في « لا اعذبهم » مفعول مطلق و « احداً » مفعول به بالفعل . فتدبر هذا ولا تسترجك الترهات قال ابن عقيل في شرح الالفية : « وينوب عن المصدر ضميره نحو : ضربته زيدا ، اي ضربت الضرب » ومنه قوله تعالى : لا اعذب احداً من العالمين . اي لا اعذب العذاب » ، ونرد على ابن عقيل ان العذاب ليس بمصدر بل اسم مصدر فالصواب ان يقول : « وينوب على المصدر واسمه ضميرهما » . اما الاغلاط المطبعية فلم نذكرها ، ومن الله التوفيق للتحقيق .

مصطفى جواد

(ل . ع) ونحن نذكر هنا بعض ما فات الاستاذ الجواد من ذلك :

٢- ص ٢٩١ س ٦ اذ جاء : « ان ابا احمد هذا قد بسط بسط الاعمال » فعلقت عليه مجلة المجمع : لعله تبسط او بسط يده . قلنا : لا غبار على كلام النص لان معنى بسط : بسط يده وقد يحذف المفعول لانه فضلة في مثل هذا المقام .

وفي تلك الصفحة عينها في السطر التاسع : « الى ابي القلم » وهو من
خطا الطبع . والصواب : الى ابي القاسم .

وفي ص ٢٩٣ في آخر سطر : « فقل لي اعمال السيب الاسفل وقسين وجيلا »
فعلقت المجلة بجيلا ما هذا نص : « جيل اسم لا ما كن كثيرة منها : جبل قرب
فيد ، وفيد بلدة في نصف طريق مكة من الكوفة . ولعلها محرفة عن جبل بفتح
الجيم وضم الباء المشددة) وهي بلدة بين النعمانية وواسط « الا . قلنا : الذي
سمعناه في الكوفة في ايلول سنة ١٨٩٥ ان « جيلا » بالتصغير من نواحي
الكوفة من غربها .

وفي ص ٢٩٤ ص ٥ : « فقلت له الارز خافور وما بلغ ان يجرز » فعلقت
عليه المجلة : « الخافور نبت كازوان وامله يريد ان الارز في حالته الحاضرة
كالخافور « الا . قلنا : الخافور هو الحفرة وهي نبت ينبت في الرمل لا يزال
اخضر غصاً . فلقد صدقت اذن المجلة الجمعية بقولها : ان الارز في حالته الحاضرة
كالخافور « اي ان الارز غص .

وفي ص ٢٩٥ ص ١٤ : « وشستج » ولم تفسر لنا الكلمة . ولا وردت
في دواوين اللغة ولا ذكرها ديوزي في ملحقه بالمعجم العربية والشستج او
الشستجة كلمة فارسية من فعل شستن اي غسل ونظف ومسح وطهر والشستجة
هي المنديل والمنشفة وما رسميه الشاميون بالمحرمة في هذا العهد . وقد استعملت
هذه اللفظة استعمالاً مستفاضاً فيه في عهد العباسيين وجاءت بصور شتى ولغات
مختلفة وتصحيفات لا تحصى . قال في كتاب البلدان لابن الفقيه (ص ٢٥٤ من
طبع اوربتي) : ولاهل طبرستان والديلم وقزوين حظ من عدل الاكسية
الرومانية والآلمية واتخاذ الشستانك والمناديل فجاءت مصحفة في نسخ عديدة من
هذا الكتاب : شستانك (بشنين معجمتين) وشتانك ، وشبشتاوتك ، وقالوا
شستكتا ايضاً . قال ابن القفطي (في ص ١٢١ من طبعة الافرنج) : واخرج
من شستكتا في كمه دواء « وذكرها باين سميت في معجمه الارمني اللاتيني ص
٣١٨٣ وقال : معناها منديل يتمسح به او منديل الكم وذكر لها لغة ثانية هي
الشستج وذكرها صاحب تاج المروس بصورة شستقة نقلاً عن غيره من

اللغويين وذلك في مادة ش و ع في معنى المشواح .

وفي ص ٢٩٨ س ١ : قي والصواب في .

وفي تلك الصفحة س ١٢ : « أليس لانه امام راي رأياً ليس فيه مضرة .
والصواب : « رأى رأياً » .

وفي تلك الصفحة س ٩ : « ان كان المهدي شرط شرطاً لمصلحة في الحال
او عناء اعتلاء اهل البلاد في جذب او غيرها » فملقت المجلة على « جذب او غيرها » :
« الظاهر : او غيره » قلنا : كلا . والصواب ما في النص اي : « او غيرها »
ومعنى الجذب هنا سنة القمط والمحل . كما فسرنا في الناج .

وفي ص ٢٩٩ في آخر سطر : واللوزي نافعاً . قال في الحاشية : بالاصل
رافعاً . قلنا : وبقيّة الكلام توجب ان يكون المتن : « رافعاً » لا « نافعاً » .

وفي ص ٣٠١ س ٨ : « على طسوق توضع لهم مخففة » قلنا : الطسوق جمع
جمع طسق بالفتح والكلمة تعريب اليونانية Taxis ومعناها في اصل وضعها
الترتيب والنظام ثم اطلقوها على الضريبة ومنها الفرنسية Taxe بمعناها .

وفي تلك الصفحة س ١٢ وجعل با مسلم والصواب : ابا مسلم .

وفي ص ٣٠٢ س ٨ : قضاته . والصواب : قضاته .

وفي تلك الصفحة س ٩ : « ما اوجبه الله تعالى فيه من حقوقه على ما تقرر
مهم من وضائعه » فملقت مجلة المجمع على وضائعه قولها : « جمع وضيفة وهي
ما ياخذها السلطان من الخراج والعشور » لا . قلنا : الوضيفة تعريب معنوي
للاتينية Impositum المشتقة من فعل Imponere بمعنى وضع . ومنها الفرنسية
Impôt بمعناها .

وفي ص ٣٠٣ س ٨ : « قم فاكتب له بكلاما يريد » والمشهور ان « ما »
اذا كانت اسم موصول لا أداة زائدة تفصل عن كل . فتكتب « بكل ما يريد »
هذا ما عن لنا ولعل هناك اشياء فانت الاستاذ المصطفى وفاتنا ايضاً .

تقد النشرة السادسة والسابعة من نشوار المحاضرة

١- جاء في الجزء السابع بصفحة ٢٢١ قول المهدي بن المنصور عن يعقوب
ابن داود : « ولقد كنت احب من اجرائي اياما مجرى الوالد منذ خدمني اجتهد

بما أن يدعوني الى داره « فعلق العلامة مرجليوث بقوله : « من اجرائي » ما صورته : « لعله : مع » فنقول : لكون ما في الاصل مستقيماً ولأن « معاً » تغير المعنى المراد ، لانرى حاجة الى ترجيح مرجليوث الاستاذ ، وتحقيق ذلك : ان « من » في قول المهدي للتعليل والسببية . فكأنه قال : « احبه بسبب اجرائي اياه مجرى الوالد » ومن هذا الباب قوله تعالى : « مما خطيئاتهم اغرقوا » اي اغرقوا بعله خطيئاتهم ، و « مع » لاتفيدنا هذا التعليل ، وتزيد على هذا ان التعبير لا يسير بلا « واو » قبل منذ ، لان الجملة مبتدأة مستأنفة فالتصحيح « ومنذ خدمني اجتهد » وعلى هذا يستقيم الكلام .

٢- وورد في ص ٤٢٣ : « يهودي ساحر محقق » فناط به المجمعيون : « كذا في الاصل والظاهر انه ممخرق اي موهو مشعوذ . وفي ياقوت : حاذق » قلنا : ولكن في الطبعة الاوربية : « محقق » ٤ : ٨٤٨ فهذه الطبعة احوى للاصل من غيرها . وورد في ص ٤٢٤ : فختل الرجل والغلام واخذ باعينهما بسحرة » فالصق به المجمعون : « كذا هنا وفي ياقوت : باعينهما » فنقول : « كذا » في مجلته وفي الطبعة الاوربية وردت كما في التشوار « ولم يضبطوا » اخذ « فان مصدره التاخذ اي السحر .

٣- وورد في ص ٤٢٦ : « فما سمع برقعة اولى منها وهي في غاية الحسن » فعلق العلامة مرجليوث بـ « اولى منها » ما صورته : « لعله سقط : بان تحفظ » وفي هذا من التكلف ما لا يخفى على العرب لان منحها الاولوية بالحفظ لا يقوم على حق ولا على استرجاح ، والظاهر ان المراد بـ « اولى » هنا : اكثر عائدة . من قولهم : « هو اولى للمعروف وما اولاه للمعروف » والدليل على ما قلنا قوله في المنصب الديواني الذي نيل بهذه الرقعة « وبقي يتوارثونه مرة رياسة ومرة خلافة فما سمع برقعة اولى منها » وقبل هذا « وصار كللتقلد له من قبل الوزير لكثرة استخدامه لم فيه وكانت هذه الرقعة مسبب ذلك » .

٤- وجاء في ص ٤٢٧ : « بين وحشي الكلام فانيس » فقال المجمعون : « في معجم الادباء وانيس » ولعله : وانيسه » قلنا : اذا جازت الوحشية على الكلام جازت المؤانسة كما جازت على الكتاب المجالسة في قوله : « وخبر جليس

في الزمان كتاب « فانه لم يكن خير جليس إلا بانه احسن انيس .
 ٥- وورد في ص ٤٢٩ قول الشاعر : « يا هرل سو شيخ الوسخ » فقال
 مرجليوث الاستاذ : « قال في محيط المحيط : الهرل ولد المرأة من زوجها الاول »
 قلنا : لاضافة الشاعر « الهرل » الى رايه اي مريبه ينبغي ان يفسر بـ « الريبه »
 قال في المختار « وريب الرجل ابن امرأته من غيره » وهو بمعنى مريب و الانثى
 ريبه « فحمد بن ابي بكر (ر ض) مثلاً ريب الامام علي (ع) .

٦- وجاء في ص ٥٣١ : « ولا آمن ان يقع علي حيلة في ديني فاهلك »
 فعلق مرجليوث بـ « حيلة » ما نصه : « لعله : خلل » وهذا وان كن له وجه
 في ذاته فانه لا يلزم الحاجة لان هذا القاضي صاحب القول لم يخف من الخلط
 الظاهر بل من الخلط المغطى بالحيلة فهو يشعر بالخلل فيتجنبه وقد لا يشعر
 بالحيلة فيهاك غلى ما اعتقد هو .

٧- وفي ص ٤٣٢ : « وجميع ما في خزانتي ثلاثون الف دينار عينا وهذا
 لا يقع مني » قال مرجليوث : « يريد لا اعتد به » قلنا : ليس هذا بشيء فانه
 يعتد به لكنه لا يسد حاجته فليس كل قليل لا يعتد به ، وقد روى المبرد بـ
 ١ : ١٦ من كامله ان علياً (ع) لما خطب المراقبين بالنخيلة يحثهم على التفرغ
 الى الحرب قام اليه رجل ومعه اخوه فقال : « يا امير المؤمنين انا واخي هذا
 كما قال الله تعالى : رب اني لا املك إلا نفسي واخي ، فمرنا بأمرك فراقه
 فتشبهنا اليه ولو حال بيننا وبينه جبر الفضا وشوك القتاد » فدعا لهما ثم قال لهما :
 « واين تقمان مما اريد » فهنا اصل التعبير ثم تحول الى ذلك الطور .

٨- وورد في ص ٤٣٣ : « فحصل الثمن ستة وثلاثون الف دينار عينا »
 فقاط المجمعون بـ « ثلاثون » ما صورته : « كنا في الاصل » . لا اقل ولا اكثر
 وهذا التعبير ليس عندنا بالوجه لان « ثلاثون » يجب نصبه على انه حال من
 الثمن وفعله اما من الحصول واما من التحصيل اي التعديد ومنه قول ابراهيم بن
 المهدي طي ما في ١ : ٢٦٩ من الاغاني : « فالصوتان واحد لا ينبغي ان نعدهما
 اثنين عند التحصيل منا لقنائه » اي عد اصواته ، وكان يدها حقاً .

٩- وجاء في ص ٤٣٤ « فلبسه من غد في دخوله الى الخليفة قبل الخلع

فتركه هناك ويلبس الخلع فوقه « فعلق المجمعون بـ « فيركه » ما قوامه :
« ولعل أصله : يركب أي في المركب » فيقولهم « في الموكب » فسروا ما ذا ؟
بله ان ما ذهبوا اليه مما وراء العقل فالصحيح انه فعل التبريك والخليفة اذ ذاك
ولي التبريك على زعمهم ، فلا غرابة في ان يرك الخليفة ومن اللطائف ان
المراقبين اليوم يقولون للابن ابناً جديداً « امبارك » اي مبارك .

١٠- وفي ص ٤٣٤ : على غير تواطىء « وهذا الرسم يستوجب كسر الطاء
ولكنه لم يسمع ولا اجازة قياس لان التفاعل لا تكسر عينه بل تضم وشذ من
ذلك « التفاوت » قال في المختار « وتفاوت الشيطان تباعد ما بينهما تفاوتاً بضم
الواو ، ونقل فيه فتح الواو وكسرها على غير قياس » فالصواب « تواطؤ » .
١١- وجاء في ص ٤٣٥ : « قال : ما ظلم الناس بواسطة ابو عبد الله احمد
ابن علي بن سعيد الكوفي وهو اذ ذاك بثقلها لناصر الدولة ... كنت احد من
ظلم » فعلق مرجليوث بـ « ظلم » ما أصله : « بالاصل : تظلم » فاتبعه المجمعون
قولهم : « وتظلم صحيح ايضاً ومعناه شكى (كذا) الظلم » قلنا : ما اصاب
مرجليوث في عزوفه عن الاصل ولا توفق المجمعون في تفسيرهم لان « تظلم »
هنا بمعنى « تهضم » قال في المختار « وتظلمه : اي ظلمه ماله » فالقول اذن
مبني للمجهول على هذا الوجه .

١٢- وجاء في ص ٤٣٧ : « حتى انتهى الى موضع معسكر سيف الدولة
وكان نازلاً في المعسكر بواسطة » فعلق مرجليوث بسيف الدولة ما صورته :
لعله : ابن « ولم نعلم سبب هذا الترجيح فقد قال ابن خلكان في ١ : ٤٠٢
من الوفيات : « وكان سيف الدولة قبل ذلك مالك واسط وتلك النواحي » فلا
وهم في ان يكون معسكراً بواسطة ونؤيد هذا بقوله في ص ٤٣٨ « فلما رأى
سيف الدولة الصورة استهواها مع ضياح الملاح » وما استهوله سيأتي في المارة ١٣
وعلق المجمعون بـ « المعاصر » ما ينيد اذ آلة ، والصواب ان يكون اسم مكان
كما يرى العربي قال في القاموس : « والمعاصر كمجلس ومرقد : المحبس جمع
معاصر . والمعاصرة تقول : معاصر » فسيف الدولة لم يكن نازلاً بالحبل المنع للسفن
كما زعم المجمعون بل يمكن المعاصر .

١٣- ومر في ص ٤٣٨ : « وقد احترق جوانب الزورق وظلاله واكثر آتته » . فقال مرجليوث : « لعله : اطلاله بالطاء المهملة جمع طلل وهو جل السفينة اي شراعها وجمعه جلول وأجلال » . قلنا : والاولى بالاثبات ما في الاصل لانه جمع ظلة كنقطة وهي ما يستظل به ويستندى . اما جمع جل السفينة على اجلال فلا نعرف . سمعته فهل لاحد ان يكفيننا تعب الوجدان ؟

١٤- وفي هذه الصفحة : « وانتفع ببقية خشبه وحديده ووصل التجار الى ما سلم من المتاع » والصواب : « ووصل الى التجار » من الوصول او التوصيل فوصل معطوف على « انتفع » وفاعله اذا ضوعف ضمير الملاح .

١٥- وورد في ص ٤٧٦ : « الى ابن وثب حاجب عبيد الله بهم » فقال المجمعون : « كذا في الاصل والمعروف : وثب عليه » قلنا : ولكنهما عند العرب معروفان كلاهما والمجهول عندهم كان يتكلم به عبيد الله بن عباس (ر ض) فقد كتب من اليمن الى علي (ع) كما في ١ : ١١٦ من شرح النهج للحديدي : « اما بعد فانا نخبر امير المؤمنين عليه السلام ان شيعة عثمان وثبوا بنا واظهروا ان معاوية قد شيد امرا واتسق له اكثر الناس » بل المجهول عندهم معروف عند الامام علي (ع) فان عبيد الله بن قعين الازدي لما قال لعلي (ع) في الخريت بن راشد الناجي الخارجي : « فلم لا تأخذه الان فتستوثق منه ؟ » قال له كما في ٢ : ١ : ٢٦٥ من ذلك الشرح : « انا لو قتلنا هذا بكل من يتهم من الناس ملائنا السجون منهم ولا اراني يسعني الوثوب بالناس والحبس لهم وعقوبتهم حتى يظهروا لي الخلاف » وقد قطعت جبهة قول كل خطيب فوثب مثل « سطا » يقال : سطا به وسطا عليه .

١٦- وجاء في ص ٤٧٦ ايضاً : « فاحضرني وانا مع ذلك اتولى له ديوان ضياعه » فعلق مرجليوث بهذا ذلك ما نصه : « لعله : حينئذ » قلنا : والتعليق مقطوع العلاقة لان « مع ذلك » بمعنى « حينئذ » زيادة على افادتها المصاحبة والمعية فظرفيتها ههنا زمانية ومن ذلك قول المبرد كما في ٣ : ٢٠٠ من كامله و ٣٩١ : ١ من شرح الحديدي : « وكان رجل من اصحاب غتاب يقال له شريح ويكنى ابا هريرة اذا تعاجز القوم مع المساء نادى بالخوارج والزيير » وكرر

هذا الاستعمال كما في ص ٢٣٠ وهو مستفيض .

١٧- وورد في ص ٤٧٨ : « ولم يتصرف في أيام عيد الله الى ان مات وهو يتصدق » فعلق به المجمعون : « تصدق : بمعنى سأل وبمعنى اعطى وانكر الاصمعي وغيره كونها بمعنى سأل » قلنا : لم يبق من اوجه ما اختلف الرواة فيه إلا وجه العقل فمعنى تصدق هنا : تطلب الصدقات نحو « تأثر : تتبع الآثار » و « تخبر : تبحث الاخبار » و « تسقط : تأثر السقطات » و « تقم : تطلب القمام » و « تكسب : تتبع المكاسب » و « توقع : انتظر الوقوع » وغير ذلك كثير جداً . فانكار الاصمعي المسموع المقيس على كلام العرب يستلزم الانكار .

١٨- وجاء في ص ٤٧٩ : « فحين رأني قام الى قياماً تاماً فقبلت رجلي » وقلت قلني الوزير أطال الله بقاءه وليس هذا محلي « فعلق المجمعون به « قلني » ما صورته : « ولم نجد في معاني قبل ما يلائم هذا المقام ولعلمنا بحرفة عن قيد من قولهم قيداً باحسانه » قلنا : « الاول ان يكون » قلني الوزير « اي « ليعفني » فكأنه قال : « اقلني ايها الوزير » والاول ارق واعذب واقرّب الى اداب المجالس .

١٩- وورد في ص ٤٨١ : « انهم كانوا كلداً احتفروا تحته ليتمكنوا من قلبه هوى » فقال مرجليوث : « لعله : لانه كان » ولا حاجة بالاصل الى هذا الاصلاح فان ضمير الجمع يعود الى القملة وان لم يذكروا اما التعليل فتكفيها الفاء بان يقال « فانهم » وهي للتفريع .

٢٠- وجاء في ص ٤٨٢ : « واثبتا رجلاً كثيراً للحماية » فانشب فيهم المجمعون : « كذا في الاصل ولعله بنا اي فرقا ونشرا » وما ادري ما الذي صدف بهم عن الاصل ؟ فمعناه : وضعا رجلاً ، وخلاك ذم .

٢١- وورد في ص ٤٨٦ : « فمرب فرسه وذبحه واشتوى من لحمه واوقده حتى اصغى به الصيف » ولم ندر علام تعود الهاء في « اوقده » فلعل الاصل « واوقد رحمه » على حد قول الشاعر في ص ٤٨٧ :

اصدع صدر الريح في صدر فارس واوقد ما يبقى من الريح للضيف .

٢٢- وقال المجمعون في ص ٤٨٩ : « الوحف : الشعر الكثير الحسن الاسود » ، وامله « الشعر » فان المقام مقام فزل لا علف دواب .

٢٣- وجاء في ص ٤٩٠ : « قالت انا سمعتى تبدلت بيتنا » وهو مخروم وبحره الطويل . ولا وجه لهذا الحرم ، واذا تقدم على هذا : « فأبدت على اللبات وحفاً كأنه » لزم ان يقال : « وقالت » .

٢٤- وورد في ص ٤٩٠ ايضاً : « هوى المطايا مخرمًا ثم مخرمًا » فقالوا « جمع مخرم وهو الطريق في الجبل » وليس في الشعر جمع لمخرم وانما فيه مخرم بالافراد ، وورد في ص ٤٩١ : « سوى مخلصات تترك الهام اقعما » بتذكير الهام لا تأنيش وكلاهما جائز إلا ان ابا بكر بن الانباري قال في قول الفرزدق : « يفلن هاماً لم تنله سيوفاً » كما في ١ : ٣١٣ من المزهري ما عبارته : « فاحتجبت عليه بقوله (لم تنله) وقلت لو اراد الهام لقال : تنالها . لان الهام مؤنثة لم يؤثر عن العرب فيها تذكير ولم يقل احد منهم : الهام فلقته كما قالوا : النخل قطعته والتذكير والتأنيث لا يعمل قياساً انما يبنى فيه على السماع واتباع الاثر » . قلنا : قد نص العلماء على ان كل جمع ليس بينه وبين واحدة إلا الهاء يجوز تذكيره وتأنيثه ونعجب من جهل ابن الانباري لهذا وكونه لم يسمع رجز عمار بن ياسر في حرب صفين ومنه قوله يخاطبهم في امر القرآن الكريم :

واليوم نضربكم على تأويله ضرباً ينزل الهام عن مقيله

وتاهيك بعمار صحابياً فصيحاً ورجزاً شهيراً مستفيضاً ، هذا ما تمكنا منه

وتركنا الاغلاط الطبيعية . مصطفى جواد

(لغة العرب) لنا مطالعات على ما جاء في الجزءين السابع والثامن من المجلد العاشر من مجلة المجمع العلمي العربي غير ما ذكره حضرة الاستاذ مصطفى افندي جواد : إلا ان ازدحام المقالات في جزءنا هذا وهو الجزء الاخير من هذه السنة ، لان الجزءين الحادي عشر والثاني عشر موقوفان للفهارس ، حملنا على ان نجمل الكلام ونقول : ان اوهام الطبع كثيرة في نص نشوار المحاضرة في هذه المرة . وان ما ذكره عن تسمية النهر وان مضحك للغاية وكلف يجب على مقومي اود النشوار ان يعلقوا عليه بقولهم : هذا وهم ظاهر والصواب ان النهر وان مركب من نهر الايوان لا غير . ونجلب نظر المحررين والمصححين ان يراجعوا في جزءنا هذا في ص ٧٥٧ ما كتبناه عن الاسنانية ليتضح معناها .